

# 联合国环境和发展会议

## 筹备委员会的报告

大 会

正式记录：第四十五届会议

补编第46号(A/45/46)



联 合 国

1991年, 纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

(原件: 英文)  
(1991年1月25日)

## 目 录

	段 次	页 次
一. 筹备委员会主席的介绍性发言.....	1- 2	1
二. 需要大会采取行动或提请大会加以注意的事项.....	3	1
三. 本届会议的安排.....	4-28	2
A. 会议开幕 .....	4- 8	2
B. 出席情况 .....	9-17	2
C. 主席团成员 .....	18-20	4
D. 议程和工作安排 .....	21-25	5
E. 文件 .....	26-28	7
四. 根据大会第44/228号决议并考虑到其他有关大会决议 进行的联合国环境和发展会议的筹备工作.....	29-81	8
A. 国际一级的筹备工作 .....	29-44	8
B. 国家一级的筹备工作 .....	45-47	10
C. 区域一级的筹备工作 .....	48-51	11
D. 关于有关非政府组织在筹备过程中作出有效贡献 的安排 .....	52-57	11
E. 联合国环境和发展会议自愿基金的活动 .....	58-59	12
F. 各工作组的报告 .....	60-65	12
G. 在议程项目2下审议的其他事项.....	66-81	13
五. 筹备委员会今后的会议安排.....	82-83	16
六. 筹备委员会第二届会议临时议程.....	84	16
七. 通过筹备委员会第一届会议的报告.....	85	17

## 目 录(续)

页 次

### 附 件

一. 筹备委员会第一届会议所通过的决定.....	18
二. 第一工作组的报告.....	49
三. 第二工作组的报告.....	57
四. 筹备委员会第一届会议收到的文件.....	64

## 一. 筹备委员会主席的介绍性发言

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会于1990年8月6日至31日在内罗华举行了其第一届实务会议。委员会以协商一致方式通过它的一切决定。这些包括有关下列题目的决定:技术转让,财务资源,为会议进行的区域一级的筹备工作,为支助发展中国家特别是最不发达国家参加筹备过程而设立的自愿基金的作业,及非政府组织在筹备过程中的作用。第一和第二两个工作组,在第一届实务会议中认真地展开了工作,并作出了很大进展。这可见于筹备委员会所通过的几项关于两个工作组工作的决定。

2. 筹备委员会现在可持着乐观心情去迎接定于日内瓦举行的第二届实务会议。各方的期望甚高,可是,一旦有了所有集团在第一届实务会议上所表现的合作精神和善意,以及有了会议秘书长和其秘书处的支持,筹备委员会应当能够完成它今后的挑战性任务。

## 二. 需要由大会采取行动或提请

### 大会加以注意的事项

3. 筹备委员会所通过的下列决定,需要由大会采取行动或提出促请大会的注意:

- (a) 非政府组织在联合国环境和发展会议筹备过程中的作用;
- (b) 联合国环境和发展会议的自愿基金的作业;
- (c) 联合国环境和发展会议的日期;
- (d) 联合国环境和发展会议的代表级别;
- (e) 联合国环境和发展会议筹备委员会第二届和第三届会议的日期。

筹备委员会所通过的决定全文见本报告的附件一。

### 三、本届会议的安排

4. 联合国环境和发展会议筹备委员会于1990年8月6日至31日在内罗毕举行了第一届会议(第15次至第27次会议)。筹备委员会在其组织会议上成立的两个工作组<sup>1</sup>与筹备委员会同时开会。工作组的报告载于附件二及三。在本届会议过程中,筹备委员会还举行了关于跨部门问题的非正式磋商。

#### A. 会议开幕

5. 委员会的主席主持了会议的开幕式,并作了介绍性发言。

6. 肯尼亚总统丹尼尔·阿哈波·莫伊先生阁下向委员会作了讲话。

7. 联合国环境和发展会议秘书长作了介绍性发言(见A/CONF.151/PC/5/Add.1)。

8. 联合国环境规划署执行主任作了发言。

#### B. 出席情况

9. 下列国家出席了会议:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布隆迪、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、丹麦、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、冈比亚、德意志民主共和国、德意志联邦共和国<sup>2</sup>、加纳、希腊、几内亚、圭亚那、教廷、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、莱索托、马拉维、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛

哥、莫桑比克、缅甸、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚和津巴布韦。

10. 联合国秘书处的下列单位出席了会议：发展和国际经济合作总干事办公室、海洋事务和海洋法厅、国际经济和社会事务部、联合国跨国公司中心、科学技术促进发展中心、联合国人类住区中心、亚洲及太平洋经济社会委员会、拉丁美洲和加勒比经济委员会、西亚经济社会委员会、联合国贸易和发展会议和联合国环境规划署。

11. 下列联合国机构出席了会议：联合国儿童基金会、联合国开发计划署、联合国难民事务高级专员办事处、联合国人口基金、联合国苏丹—萨赫勒办事处和世界粮食计划署。

12. 下列专门机构出席了会议：国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织及其政府间海洋学委员会、世界卫生组织、世界银行、国际货币基金组织、世界气象组织、国际海事组织、联合国工业发展组织和国际农业发展基金。

13. 国际原子能机构和关税及贸易总协定也出席了会议。

14. 下列其他政府间组织也出席了会议：亚非法律咨商委员会、欧洲共同体委员会、英联邦秘书处、国际热带木材组织、经济合作和发展组织、非洲统一组织、美洲国家组织和世界旅游组织。

15. 巴勒斯坦派代表出席了会议。

16. 在经济及社会理事会具有咨商地位的下列非政府组织出席了会议：第一类：国际商会、国际自由工会联合会、国际志愿服务机构理事会、国际商业及职业妇女

联合会、国际消费者联合会组织、国际地方当局联盟、国际职业妇女协会、联合国协会世界联合会；第二类：巴哈教国际联盟、国际环境联络中心、教友派世界协商委员会、国际绿色和平会、国际环境法理事会、国际养护大自然及自然资源联盟、世界女童子军协会、世界保护动物协会；列入名册的：大地之友社、国际生境联盟、国际人口通讯协会。

17. 下列其他非政府组织出席了会议：海洋污染咨询委员会、非洲2000年组织、非洲妇女通讯和发展特别工作组、亚洲农村发展学会、南太平洋环境学会联合会、我们共同的未来中心、泛基督教文件和资料中心(巴西)、发展之路(肯尼亚)、东部和南部非洲管理学会、欧洲养护会、欧洲环境局、非洲志愿发展组织论坛、温室行动、史前、人类学和生态学学会(巴西)、肯尼亚女童子军协会、非洲自然养护学会、赞成里约92年(巴西)、科学至上(哥伦比亚)、地球卫士联盟、伊巴丹大学(尼日利亚)、妇女外交政策理事会、保护大自然世界基金会。

### C. 主席团成员

18. 筹备委员会在其组织会议上选出了主席、39名副主席(11名来自非洲国家、9名来自亚洲国家、4名来自东欧国家、8名来自拉丁美洲和加勒比国家,7名来自西欧和其他国家)和报告员。筹备委员会还决定,巴西作为当然的副主席。因此,第一届会议的主席团成员是:

主 席: 许通美(新加坡)

副主席: 阿根廷、澳大利亚、孟加拉国、巴巴多斯、巴西(当然副主席)、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、捷克斯洛伐克、吉布提、埃及、法国、德意志联邦共和国<sup>2</sup>、印度、印度尼西亚、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、科威特、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、莫桑比克、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、波兰、塞内加尔、瑞典、多哥、突



尼斯、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔和赞比亚。

报告员：艾哈迈德·朱格拉夫(阿尔及利亚)

19. 在8月8日的第18次会议上，筹备委员会以鼓掌方式选举博·科伊伦(瑞典)为第一工作组主席，布卡尔·沙伊布(尼日利亚)为第二工作组主席。

20. 根据筹备委员会主席的建议和非正式磋商中议定的结果，筹备委员会决定，第一和第二工作组的主席为筹备委员会主席团的当然成员。

#### D. 议程和工作安排

21. 在8月7日第16次会议上，筹备委员会审议了筹备委员会及其工作组的临时议程和工作方案(A/CONF.151/PC/4)以及主席团提的有关建议(A/CONF.151/PC/L.6)。

22. 经主席团建议，筹备委员会通过了载于A/CONF.151/PC/4号文件的第一届会议临时议程，但增加了新的分项目2(c)，题为“联合国环境规划署理事会第二届特别会议提出的建议”。通过的议程全文如下：

1. 通过议程和其他组织事项。

2. 根据大会第44/228号决议并考虑到大会其他有关决议进行的联合国环境和发展会议筹备工作：

- (a) 会议秘书处的活动：会议秘书长的报告；
- (b) 联合国系统的活动概况；
- (c) 联合国环境规划署理事会第二届特别会议提出的建议；
- (d) 政府间机构和其他机构最近与筹备进程有关的行动；
- (e) 国家一级的筹备工作：国别报告准则；

- (f) 区域一级的筹备工作；
- (g) 有关非政府组织对筹备进程作出有效贡献的安排；
- (h) 自愿基金的作业；
- (i) 各工作组的报告。

3. 筹备委员会今后的会议安排。
4. 筹备委员会第二届会议临时议程。
5. 通过筹备委员会的报告。

23. 筹备委员会还经主席团建议，批准了第一工作组的临时议程，依据的理解是，该议程符合筹备委员会组织会议所通过的决议，尤其是决议第8和第9段<sup>1</sup>。通过的第一工作组议程全文如下：

1. 保护大气层：
  - (a) 气候变化；
  - (b) 臭氧损耗；
  - (c) 跨界空气污染。
2. 陆地资源：
  - (a) 砍伐森林；
  - (b) 土壤流失；
  - (c) 沙漠化和干旱。
3. 养护生物物种多样性。
4. 对生物技术的无害环境管理。
5. 通过工作组的报告。
6. 工作组第二届会议临时议程。

24. 筹备委员会经主席团建议，对第二工作组的临时议程作出修正，加上了“和各种海域，包括封闭和半封闭海域以及沿海区，保护、合理利用和开发其生物资源”，并批准了修正后的临时议程，依据的理解是，该议程符合筹备委员会组织会议

通过的决议,尤其是决议第8和第9段<sup>1</sup>。通过的第二工作组议程全文如下:

1. 保护大洋和各种海域,包括封闭和半封闭海域以及沿海区;保护、合理利用和开发其生物资源:

(a) 海洋污染的全球性问题;

(b) 区域海和沿海区;

(c) 合理利用和开发海洋生物资源。

2. 保护淡水资源:

(a) 淡水的供应;

(b) 淡水的质量。

3. 对废物,尤其是有害废物的无害环境管理。

4. 对有毒化学品的无害环境管理。

5. 防止国际上非法运输有毒和危险的产品及废物。

6. 通过工作组的报告。

7. 工作组第二届会议临时议程。

25. 筹备委员会还经主席团建议,暂时批准了筹备委员会及各工作组的工作方案草案,依据的理解是,主席团在会议进行中将密切注意工作方案并在需要时提出调整,并且各工作组也可能有必要随着情况调整自己的工作方案。

### E. 文件

26. 在8月6日第15次会议上,筹备委员会决定,会议秘书长的介绍性发言全文应作为筹备委员会正式文件印发。该发言随后以A/CONF.151/PC/5/Add.1号文件印发。

27. 在8月7日第16次会议上,筹备委员会经主席团建议,要求会议秘书长提供关于封闭和半封闭海域的补充资料,作为其报告的增编。该种资料随后以A/CONF.151/

PC/5/Add.2号文件印发。

28. 筹备委员会第一届会议收到的文件的清单载于本报告的附件四。

#### 四、根据大会第44/228号决议并考虑到大会其他有关 决议进行的联合国环境和发展会议筹备工作

##### A. 国际一级的筹备工作

29. 筹备委员会在8月6日、9日、29日、30日和31日的第15次至20次、24次、25次和27次会议上审议了下列问题：

- (a) 会议秘书处的活动(议程项目2(a))；
- (b) 联合国系统的活动概况(议程项目2(b))；
- (c) 联合国环境规划署理事会第二届特别会议提出的建议(议程项目2(c))；
- (d) 政府间机构和其他机构最近采取的与筹备进程有关的行动(议程项目2((d)))。

30. 筹备委员会收到了下列文件：

- (a) 会议秘书长的报告(A/CONF.151/PC/5和Add.1和2)；
- (b) 秘书处就与大会第44/228号决议有关的联合国系统活动概览的说明(A/CONF.151/PC/6)；
- (c) 会议秘书长的报告：同大会第44/228号决议有关的政府间和国际组织的活动摘要(A/CONF.151/PC/7)；
- (d) 秘书处关于联合国环境规划署理事会第二届特别会议通过的与联合国环境与发展会议筹备委员会直接有关的决定的说明(A/CONF.151/PC/L.7)。

筹备委员会还可得到秘书长关于保护和保全海洋环境的报告(A/44/461和Corr.1)。

31. 在8月6日的第15次会议上,玻利维亚(代表77国集团成员国)、挪威、德意志联邦共和国、瑞典和澳大利亚的代表作了发言。

32. 在8月7日第16次会议上,美利坚合众国、墨西哥、苏维埃社会主义共和国联盟、中国、印度、智利、荷兰、日本和印度尼西亚的代表作了发言。联合国人类住区中心(生境)的执行主任和世界气象组织的代表也作了发言。

33. 在8月7日的第17次会议上,乌拉圭、加拿大、大不列颠及北爱尔兰联合王国、沙特阿拉伯、毛里塔尼亚、新加坡、塞内加尔、哥伦比亚、意大利(代表欧洲经济共同体成员国)、肯尼亚、芬兰和捷克斯洛伐克的代表作了发言。发言的还有国际经济和社会事务部、联合国粮食及农业组织和联合国跨国公司中心的代表。

34. 在8月8日的第18次会议上,圭亚那、津巴布韦、南斯拉夫、瑙鲁、马来西亚、巴巴多斯、冰岛、爱尔兰、加纳、苏丹和阿根廷的代表作了发言。发言的还有国际劳工组织、世界卫生组织、联合国教育、科学和文化组织、联合国开发计划署和联合国儿童基金会的代表。

35. 在8月8日的第19次会议上,赞比亚、新西兰、突尼斯、牙买加、阿尔及利亚、菲律宾、希腊、瑞士、奥地利、尼日利亚、埃及、波兰、泰国和科威特的代表作了发言。发言的还有联合国苏丹-萨赫勒办事处和联合国贸易和发展会议的代表。亚洲-非洲法律咨询委员会的观察员也作了发言。

36. 在8月9日的第20次会议上,坦桑尼亚联合共和国、比利时、乍得、缅甸、委内瑞拉和巴西的代表作了发言。发言的还有联合国海洋事务和海洋法厅和联合国人口基金会的代表。欧洲共同体委员会和世界旅游组织的观察员也作了发言。

37. 在8月30日的第25次会议上,阿尔及利亚代表向筹备委员会提交了1990年8月18日至20日在纽约举行的高级别的新能源及可再生能源及它们对环境影响问题联合国专家组第一次会议的结果。

38. 在8月31日的第27次会议上,一个在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织、国际绿色和平会的观察员及一个巴西的非政府组织、史前、人类学和生态

学协会的观察员作了发言。

39. 在8月29日的第24次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项题为“联合国环境和发展会议秘书长关于会议秘书处活动的报告”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.9)(见附件一,第1/6号决定)。

#### 联合国系统与大会第44/228号决议有关的活动概况

40. 在8月31日的第25次会议上,主席介绍了一项题为“联合国系统与大会第44/228号决议有关的活动概况”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.18),该决定草案是根据非正式磋商提出的,并已经过口头订正,在决定末尾增入”并邀请它们对会议筹备工作作出充分的贡献”字样。

41. 孟加拉国代表提议从订正文中删去“充分”两字。

42. 在同一次会议上,筹备委员会依上文第40和41段所载的口头订正,通过了这项决定草案(见附件一,第1/10号决定)。

43. 通过决定后,阿根廷代表作了发言。

44. 联合国环境规划署和联合国环境和发展会议的代表作了发言。

#### B. 国家一级的筹备工作

45. 筹备委员会在8月29日和31日的第23次和27次会议上审议了国家一级的筹备工作和国别报告的准则问题(议程项目2(e)。委员会收到了会议秘书长关于编写国别报告的建议准则的报告(A/CONF.151/PC/8)。

46. 筹备委员会听取了会议秘书长的介绍性发言。瑙鲁、瑞典、马来西亚、玻利维亚(代表77国集团成员国)、墨西哥、巴巴多斯、突尼斯、菲律宾、毛里塔尼亚、牙买加、印度、阿根廷、缅甸、法国、加拿大(同时代表澳大利亚和新西兰)、智利、荷兰、芬兰、中国、加纳、挪威、喀麦隆、哥伦比亚、摩洛哥、日本和孟加拉国的代表作了发言。发言的还有世界银行和联合国开发计划署的代表。一个在经

济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织、国际商业和职业妇女联合会的观察员也作了发言。

47. 在8月31日的第27次会议上,筹备委员会收到关于秘书长报告的订正(A/CONF.151/PC/8/Add.1)。根据主席的提议,筹备委员会建议会议秘书长所提出的订正准则可供各国在编写其国别报告时加以遵循,作为一项广泛的纲要(见附件一,第1/24号决定)。

### C. 区域一级的筹备工作

48. 筹备委员会在8月29日的第23次会议上审议了区域一级的筹备工作问题(议程项目2(f))。委员会收到了欧洲经济委员会的关于卑尔根会议的报告(A/CONF.151/PC/10)和会议秘书长关于区域一级的筹备工作的报告(A/CONF.151/PC/12)。

49. 会议秘书长作了介绍性发言。

50. 根据委员会主席的建议,筹备委员会决定赞赏地注意到会议秘书长关于区域一级的筹备工作的报告,并请会议秘书长将报告中所载的关于区域会议组织工作的有关建议转达给各区域委员会的执行秘书,供他们考虑(见附件一,第1/2号决定)。

51. 这项决定通过之后,挪威和中国代表作了发言。

### D. 关于有关非政府组织在筹备过程中作出有效贡献的安排

52. 筹备委员会在8月9日和14日第21和22次会议上审议了关于有关非政府组织在筹备过程中作出有效贡献的安排问题(议程项目2(g))。委员会收到会议秘书长关于使非政府组织参与筹备过程的建议安排的报告(A/CONF.151/PC/9)。

53. 在8月9日的第21次会上,会议秘书长作了介绍性发言。发言的还有玻利维亚(代表77国集团成员国)、挪威、中国、法国、加拿大、印度、新西兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟的代表。

54. 在同次会议上,主席提出了一项关于非政府组织在筹备过程所起作用的决定草案。

55. 下列国家代表就主席的草案作了发言:苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瑞典、日本、法国、圭亚那、玻利维亚(代表77国集团成员)、挪威、芬兰、突尼斯、荷兰、中国、新西兰、澳大利亚、加拿大、牙买加、印度、毛里塔尼亚和墨西哥。

56. 在8月14日第22次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.8),题为“非政府组织在联合国环境和发展会议筹备过程中的作用”。(见附件一,第1/1号决定)。

57. 在该决定通过之后,突尼斯代表作了发言。

#### E. 联合国环境和发展会议自愿基金的作业

58. 筹备委员会在8月29日第23次会议上审议了自愿基金的作业问题(议程项目2(h))。它听取了会议秘书长的口头报告。

59. 经主席提议,筹备委员会决定向大会建议,从自愿基金支付最不发达国家代表的旅行费用,以及对特殊情形支付每日生活津贴(见附件一,第1/3号决定)。

#### F. 各工作组的报告

##### 1. 第一工作组的报告

60. 在8月30日的第26次会议上,筹备委员会审议了第一工作组的报告(A/CONF.151/PC/WG.1/L.6及口头订正,见附件二),连同工作组的建议(A/CONF.151/PC/WG.1/L.1/Rev.1,L.2/Rev.1,L.3/Rev.1,L.4/Rev.2及口头订正,L.5/Re.1及口头订正,L.7/Rev.1,L.8/Rev.1,L.10及口头订正,及L.11)。

61. 在同次会议上,筹备委员会通过了第一工作组建议的决定草案(见附件一,第1/11号和1/19号决定)。



62. 在该项决定通过之前,意大利代表(代表欧洲经济共同体成员国)就那些决定所涉经费问题作了发言。在第1/11号决定通过后,哥伦比亚代表作了发言。在所有决定都通过后,马来西亚和澳大利亚代表作了发言。

## 2. 第二工作组的报告

63. 在8月31日的第27次会议上,筹备委员会审议了第二工作组的报告(A/CONF.151/PC/WG.II/L.4及口头订正,见附件二),连同该工作组的建议(A/CONF.151/PC/WG.II/L.1/Rev.3及口头订正,L.2/Rev.3,L.3/Rev.2及口头订正,及L.6)。

64. 在同次会议上,筹备委员会通过了第二工作组建议的决定草案(见附件一,第1/20至1/23号决定)。

65. 在那些决定通过之前,意大利代表(代表欧洲经济共同体成员国)就那些决定草案所涉的经费问题作了发言。

## G. 在议程项目2下审议的其他事项

### 联合国环境和发展会议的日期

66. 在8月29日第24次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.11),题为“联合国环境和发展会议的日期”(见附件一,第1/4号决定)。

### 联合国环境和发展会议的代表级别

67. 在8月29日第24次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.15),题为“联合国环境和发展会议的代表级别”(见附件一,第1/5号决定)

68. 在该决定通过之前,意大利代表以欧洲经济共同体成员国的名义作了发言。

## 技术转让

69. 在8月30日的第25次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.16),题为“技术转让”(见附件一,第1/8号决定)。

70. 在该决定通过之前,意大利代表以欧洲经济共同体成员国名义作了发言。在该决定通过之后,阿根廷和中国代表作了发言。

## 财务资源

71. 在8月30日的第25次会议上,主席根据非正式磋商提出了一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.17),题为“财务资源”,并作了口头订正,将“关于财务资源一题目”改为“关于特别为发展中国家提供新的和额外的财务资源一题目”字样。

72. 在同次会议上,筹备委员会通过了该决定草案及口头订正(见附件一,第1/9号决定)。

## 法律、体制和一切有关事项工作组

73. 在8月31日的第27次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.19),题为“法律、体制和一切有关事项工作组”(见附件一,第1/26号决定)。

## 环境和发展

74. 在8月29日第24次会议上,玻利维亚代表以联合国会员国中77国集团成员的名义,介绍了一次题为“环境和发展”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.12),全文如下:

“联合国环境和发展会议筹备委员会:

- (a) 请联合国环境和发展会议秘书长与联合国系统的有关机构和组织合作,向筹备委员会第二届会议提出一份进展报告,报告须强调发展和环境之间的密切关系,并充分考虑到大会在1990年5月1日的第S-18/3号决议中通过的《关于国际经济合作,特别是恢复发展中国家的经济增长和发展的宣言》中的规定,以及须包括下列要素:

- (1) 贫困与环境退化之间的关系；
- (2) 发展中国家经济增长不足与环境退化之间的关系；
- (3) 不适当的增长和发展结构与环境退化之间的关系及其后果；
- (4) 发展中国家的外债危机，包括资源从发展中国家向发达国家的净转移现象，与环境退化之间的关系；
- (5) 消极的国际经济环境，包括发展中国家的贸易条件恶化，与环境退化之间关系；

(b) 并要求会议秘书长在整个会议筹备过程中，在他可能提出的文件和报告中，须在发展部门和环境领域均保持发展和环境两方面的平衡，并以矩阵形式载列跨部门问题和其他要素。

75. 在8月31日的第27次会议上，筹备委员会通过了主席根据对载在文件A/CONF.151/PC/L.12内的决定草案的非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.22)(见附件一，第1/25号决定)。

#### 新能源和可再生能源

76. 在8月30日的第25次会议上，瑞典代表介绍了一项题为“新能源和可再生能源”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.20)，全文如下：

“联合国环境和发展会议筹备委员会邀请开发和利用新能源和可再生能源委员会考虑采取行动的适当机制，包括在其权限范围内筹资和技术转让，并提出它的建议作为一项对联合国环境和发展会议筹备过程的投入。”

77. 在8月31日的第27次会议上，筹备委员会通过了主席根据对载在文件A/CONF.151/PC/L.20内的决定草案举行的非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.23)(见附件一，第1/27号决定)。

#### 跨部门问题

78. 在8月31日的第27次会议上，筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项题为“跨部门问题”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.24)(见附件一，第1/28号决

定)。

### 关于向发展中国家转让技术和资金方面的合作

79. 在8月30日的第25次会议上,玻利维亚代表代表77国集团成员国介绍了一项题为“大会第44/228号决议第一节,第15(j)和(m)段的实施”的决定草案(A/CONF.151/PC/L.21),全文如下:

“联合国环境和发展会议筹备委员会请会议秘书长向筹备委员会第二届会议提出一份进展报告,报告为了落实大会第44/228号决议第一节第15(j)和(m)段而进行的研究和采取的行动的情况。”

80. 在8月31日的第27次会议上,筹备委员会通过了主席根据对载在文件A/CONF.151/PC/L.21内的决定草案举行的非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/L.25),题为“关于向发展中国家转让技术和资金方面的合作”(见附件一,第1/29号决定)

81. 在该项决定通过之前,美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、毛里塔尼亚、日本和玻利维亚(代表77国集团的成员国)代表作了发言。

### 五. 筹备委员会今后会议的安排

82. 筹备委员会在8月29日第24次会议上审议了筹备委员会今后会议的安排(议程项目3)。

83. 在同次会议上,筹备委员会通过了主席根据非正式磋商提出的一项决定草案(A/CONF.151/PC/L.10),题为“筹备委员会第二和第三届会议的日期”(见附件一,第1/7号决定)。

### 六. 筹备委员会第二届会议临时议程

84. 在8月31日的第27次会议上,筹备委员会通过了载在秘书处说明(A/CONF.151/PC/L.14)内的其第二届会议的临时议程草案(见附件一,第1/30号决定)。

## 七、通过筹备委员会第一届会议的报告

85. 在8月31日第27次会议上,筹备委员会通过了其第一届会议的报告草案(A/CONF.151/PC/L.13和Add.1)并请报告书把它编写完竣提交大会第四十五届会议。

### 注

<sup>1</sup> 《大会正式记录,第四十四届会议,补编第48号》(A/44/48),第五章。

<sup>2</sup> “德意志民主共和国自1990年10月3日起加入德意志联邦共和国,两个德国合并成为一个主权国家。自统一之日起,德意志联邦共和国在联合国称为‘德国’”。

# 附件一

## 筹备委员会第一届会议通过的决定

<u>决定号数</u>	<u>标题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页次</u>
1/1	非政府组织在联合国环境和发展会议筹备过程中的作用	2(g)	1990年8月14日	22
1/2	联合国环境和发展会议区域一级的筹备工作	2(f)	1990年8月14日	23
1/3	联合国环境和发展会议自愿基金的运用	2(h)	1990年8月29日	23
1/4	联合国环境和发展会议的日期	2	1990年8月29日	23
1/5	出席联合国环境和发展会议的代表	2	1990年8月29日	24
1/6	联合国环境和发展会议秘书长关于会议秘书处活动的报告	2(a)	1990年8月29日	24
1/7	联合国环境和发展会议筹备委员会第二届和第三届会议的日期	3	1990年8月29日	24

<u>决定号数</u>	<u>标题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页次</u>
1/8	技术转让	2	1990年8月30日	25
1/9	资金	2	1990年8月30日	25
1/10	与大会第44/228号决议有关的 联合国系统的活动总览	2(b)	1990年8月30日	26
1/11	气候变化	2(i)	1990年8月30日	26
1/12	臭氧损耗	2(i)	1990年8月30日	27
1/13	跨界空气污染	2(i)	1990年8月30日	27
1/14	制止砍伐森林	2(i)	1990年8月30日	28
1/15	土壤流失及沙漠化和干旱	2(1)	1990年8月30日	30
1/16	养护生物物种多样性	2(i)	1990年8月30日	31
1/17	对生物技术的无害环境管理	2(1)	1990年8月30日	32
1/18	环境和发展教育	2(1)	1990年8月30日	33

<u>决定号数</u>	<u>标题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页次</u>
1/19	第一工作组第二届会议的临时 议程	2(1)	1990年8月30日	33
1/20	保护大洋和各种海域,包括封闭 和半封闭海域,以及沿海区域;保 护、合理利用和开发其生物资源	2(1)	1990年8月31日	34
1/21	保护淡水资源的质量和供应	2(1)	1990年8月31日	38
1/22	对废物,尤其是危险废物的无害 环境管理;对有毒化学品的无害 环境管理;以及防止有毒和危险 产品及废物的国际非法贩运	2(1)	1990年8月31日	39
1/23	第二工作组第二届会议的临时 议程	2(1)	1990年8月31日	43
1/24	国家报告的准则	2(e)	1990年8月31日	44
1/25	环境和发展	2	1990年8月31日	45
1/26	法律、体制和一切有关事项 的工作组	2	1990年8月31日	46



<u>决定号数</u>	<u>标题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页次</u>
1/27	新能源和可再生能源	2	1990年8月31日	46
1/28	跨部门问题	2	1990年8月31日	46
1/29	在向发展中国家转让技术和 资金方面进行合作	2	1990年8月31日	47
1/30	筹备委员会第二届会议临时 议程	4	1990年8月31日	47

## 1/1. 非政府组织在联合国环境和发展会议筹备过程中的作用

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月14日第22次会议一致认为，非政府组织在筹备过程中作出有效贡献符合其利益。

2. 对于有关非政府组织广泛参与，存在着一致意见。

3. 筹备委员会的政策应是促使来自发达国家和发展中国家以及来自各区域的非政府组织的代表相互平衡，并确保侧重环境问题的非政府组织和侧重发展问题的非政府组织保持合理的平衡。筹备委员会应鼓励科学组织以及其他组织的参与。

4. 筹备委员会决定，仅为其第一届会议之需，适用下列，规则，但不影响大会第四十五届会议可能作出的任何决定：

(a) 非政府组织在筹备委员会的工作中不发挥任何谈判作用；

(b) 有关非政府组织在筹备过程中可通过秘书处以它们认为合适的联合国正式语文提出书面意见，但费用自理。这些书面意见不作为正式文件印发，但根据联合国议事规则印发者除外；

(c) 具有经济及社会理事会咨商地位的有关非政府组织可获准在筹备委员会全体会议和各工作组会议上作简短发言。其他非政府组织也可请求在这些会议上作简短发言。如果这种请求数量太多，筹备委员会就请非政府组织分成多个团体，每个团体通过一位发言人发言。非政府组织的任何口头发言，按照联合国的一般惯例，听凭主席安排并需获得筹备委员会或工作组——视情况而定——的同意。

5. 委员会赞赏地注意到，会议秘书长筹集依1989年12月22日大会第44/228号决议设立的自愿基金外，又主动为寻求预算外资金作出努力。他这样做，特别是通过让发展中家的机构和专家有效地参与筹备过程的各个方面，意在促使这种特别重要的贡献在筹备过程中得到实现，否则，这些贡献是很难实现的。在背景下，请秘书长

利用这种资金,除其他事项外,使发展中国家特别是其中最不发达国家的有关非政府组织的代表能够参加筹备过程和1992年会议,或独立地参加,或依它们国家的决定作为正式代表团成员参加。

6. 主席将在各区域组主席和其他协调组主席以及秘书处的协助下,提议确定一项程序,用以确定非政府组织的资格和它们与筹备委员会工作的相关程度。

7. 筹备委员会建议大会第四十五届会议考虑到筹备委员会第一届会议通过的決定,对非政府组织参加1992年会议筹备过程的问题加以审议。

8. 筹备委员会在本决定条件下,赞同会议秘书长在其报告(A/CONF.151/PC/9)中提出的建议。

#### 1/2. 联合国环境和发展会议区域一级的筹备工作

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年9月29日第23次会议赞赏地注意到会议秘书长关于区域一级筹备工作的报告(A/CONF.151/PC/12)并请会议秘书长将该报告中关于组织区域会议的有关建议转送各区域委员会执行秘书备供审议。

#### 1/3. 联合国环境和发展会议自愿基金的运用

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月29日第23次会议决定向大会建议仅最不发达国家的代表的旅费及在特殊情形下的每日生活津贴由自愿基金支付。

#### 1/4. 联合国环境和发展会议的日期

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月29日第24次会议,回顾了1989年12月22日大会第44/228号决议,第一节第1和2段,向大会建议联合国环境和发展会议应于1992年6月1日至12日举行。

## 1/5. 出席联合国环境和发展会议的代表

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月29日第24次会议欢迎巴西政府正在为1992年联合国环境和发展会议所做和筹备工作和其准备届时邀请国家和政府首脑出席的意向。为此并鉴于预期会议将作出的决定的重要性和范围,筹备委员会向第四十五届大会建议,各国应派国家或政府首脑一级代表出席会议。

## 1/6. 联合国环境和发展会议秘书长 关于会议秘书处活动的报告

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月29日第24次会议向会议秘书长表示感谢,感谢其报告<sup>a</sup>和介绍性发言<sup>b</sup>并注意到其介绍性发言案文第32段中的有关会议的提议。筹备委员会请会议秘书长就其提议编写一份更详尽的报告,供第二届会议审议。

## 1/7. 联合国环境和发展会议筹备委员会 第二届和第三届会议的日期

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月29日第24次会议决定:

- (a) 第二届会议应在1991年3月18日至4月5日举行,有项理解是:在需要时将延至4月12日;
- (b) 第三届会议应在1991年8月12日至30日,有项理解是:在需要时将延至9月4日。

---

<sup>a</sup> A/CONF.151/PC/5和Add.1和2号文件。

<sup>b</sup> 见A/CONF.151/PC/5/Add.1号文件。

## 1/8. 技术转让

联合国环境和发展会议筹备委员会审议了会议秘书长有关技术转让问题的报告,<sup>c</sup>并铭记1989年12月22日大会第44/228号决议的有关规定,请会议秘书长编写一份更详细的研究报告,供筹备委员会以后各届会议审议,该报告应:

- (a) 阐明无害环境的技术这一概念并澄清这种技术的转让过程;
- (b) 审查发展中国家的技术需要;
- (c) 审查发展中国家培训人员的需要,以便使这些国家能够采用和接受转让的无害环境技术;
- (d) 审查在出口和进口两方面阻碍无害环境技术的转让的障碍;
- (e) 审查无害环境技术的现有转让形式和方案是否足够有效;
- (f) 审查需要采取什么新办法及所涉的资金问题;
- (g) 提供对成功和失败的个案研究范例;
- (h) 审查区域和分区域合作的潜力;
- (i) 评审多边贸易谈判乌拉圭回合的结果对这个问题的影响。

## 1/9. 资金

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第25次会议审议了会议秘书长有关新的额外资金问题的报告,<sup>d</sup>并顾及大会1989年12月22日第44/228号决议中的有关规定,请会议秘书长继续研究这个问题,并向筹备委员会的第二届会议提出进一步的报告。

---

<sup>c</sup> A/CONF.151/PC/5,附件二,第二部分。

<sup>d</sup> A/CONF.151/PC/5,附件二,第一部分。

## 1/10. 与大会第44/228号决议有关的

### 联合国系统的活动总览

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第25次会议审议了秘书处关于与大会第44/228号决议有关的联合国系统活动总览<sup>\*</sup>的说明之后,满意地注意到该报告及联合国环境规划署和联合国系统的其他组织为筹备委员会第一届会议工作所做的贡献,并请它们为联合国环境和发展会议的筹备工作作出贡献。

## 1/11. 气候变化

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议

- (a) 请联合国环境和发展会议秘书长密切注意政府间气候变化研究团完全遵照联合国环境规划署理事会1990年8月3日SS.II/3B号决定和世界气象组织执行理事会1990年6月22日第2.6/1(EC-XLII)号决议将来进行的工作,联合国环境规划署和民办气象组织支持的关于气候变化纲要公约和适当时其他有关文书进行的谈判,第二次世界气候会议和在筹备委员会第一届至第二届会议之间将举行的其他有关的主要会议,并且编写一份报告,分析与归纳这些活动的结果,并就此拟具建议;
- (b) 还请环境和发展会议秘书长根据本决定(a)分段要求编写的报告,就筹备委员会向气候变化纲要公约及适当时有关法律文书的谈判过程所做贡献提出建议,要考虑到发展中国家的发展目标,并包括大会1989年12月22日44/228号决议所指明的的发展及全局性目标,特别是该决议第8段的内容,此点已由筹备委员会组织会议予以通过,<sup>†</sup>但不得违背大会第四十五届会议为进一步推动这些谈判提出方式、途径形式所采取的决定;

<sup>\*</sup> A/CONF.151/PC/6。

<sup>†</sup> 参见《大会正式记录,第四十四届会议,补编第48号》(A/44/48),第56段。

- (c) 再请环境和发展会议秘书长引用联合国系统主管机构、组织、机关和其他有关组织的工作,着手估计依照大会第44/228号有关段落所载的目标,采取措施限制可能的气候变化和减轻其不利影响所涉费用特别是对发展中国家所涉费用并就此事向筹备委员会第二届会议提出报告。

### 1/12. 臭氧损耗

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议,

- (a) 请还没有加入或批准《保护臭氧层维也纳公约》和《关于消耗臭氧层的物质的蒙特利尔议定书》的国家加入或批准这两项国际文书;
- (b) 要求联合国环境和发展会议秘书处与联合国环境规划署和世界气象组织合作,审查筹备委员会是否需要采取任何其他行动以支持《维也纳公约》和蒙特利尔议定书》范围内正在进行的工作,并要求会议秘书长就此问题向筹备委员会第三届会议提出报告;
- (c) 还要求会议秘书长在联合国环境规划署的合作下,向筹备委员会报告1990年6月27至29日在伦敦举行的缔约国第二次会议修订过的《蒙特利尔议定书》所载的有关合作和向发展中国家转让技术的条款的有效执行情况。

### 1/13. 跨界空气污染

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议:

- (a) 请具有所需经验和专门知识的国家,特别是工业化国家,和欧洲经济委员会与各有关的发展中国家、区域委员会和组织共同分享其处理跨界空气污染问题方面的经验;

(b) 请联合国系统适当机构考虑,应要求研订针对造成跨界空气污染的排放尚未采取措施限制的区域的各种备选方案之必要性;

(c) 请联合国环境和发展会议秘书长为筹备委员会第三届会议编写一份关于跨界空气污染专题的报告,强调必须进行国际合作以使发展中国家能实施对跨界空气污染的监测和评估;因此,报告应阐述技术转让、培训和为实现这一目标可能需要的额外资金。

## 1/14. 制止砍伐森林

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议建议有关保护和持久地管理寒带、温带、亚热带和热带森林生态系统的讨论必须善加协调,并符合联合国粮食及农业组织、联合国环境规划署、世界气象组织、国际热带木材组织就有关气候变化和生物物种多样性的各种公约以及其他有关协议而可能采取的与减少温室效应气体的释放、保护生物物种多样性、合理利用生物资源、改善木材和木材产品的市场条件等问题有关的其他类型的可能行动。

2. 筹备委员会请联合国环境和发展会议秘书长在有关国际组织的协助下,在承认各国对本国领土内的自然资源拥有主权的同时密切磋商各国政府,就下列问题编写一份综合性报告,提交筹备委员会第二届会议:

(a) 寒带、温带、亚热带和热带森林的覆盖状况及由砍伐、酸雨和空中污染物质、火灾、沙漠化和其他原因造成的森林损失;以及在再造林、造林、和持久的森林管理等方面作出的努力;

(b) 对森林的下述作用的评估:

(1) 作为发展中国家农村地区重要的能源和木材来源;

(2) 作为温室气体的吸收体,以及在防止可能的气候变化方面的作用;



(3) 作为多种生物物种的生息之地；

(c) 替代性能源和节能装置，用于对付由于严重依赖木柴而导致的砍伐森林现象；

(d) 对森林的多种用途经济价值进行定量；

(e) 贸易限制，包括禁止进口木材和木材产品等规定，对木材出口国造成的社会和经济影响；

(f) 粮农组织、环境署、气象组织和热带木材组织在与森林有关的领域所进行的所有讨论的结果和报告；

(g) 根据1989年12月22日大会第44/228号决议所确定的目标，汇编有关技术转让的资料；

(h) 国际经济环境和贫困之间的联系，以及这种联系对森林土地使用的影  
响；

并向第二届筹备会议建议关于协调各国、区域内和国际上在森林问题上的行动的各种备选方案。

### 3. 筹备委员会请：

(a) 联合国粮食及农业组织在筹备1990年9月其森林委员会会议、1990年11月其理事会第九十八届会议和审议《热带森林行动计划》时，将这些问题考虑在内；

(b) 联合国环境规划署和世界气象组织为谈判气候变化纲要公约作准备时，也考虑到这些问题；

(c) 联合国环境规划署在起草关于生物物种多样性的国际法律文书时，也考虑到这些问题；

(d) 国际热带木材组织在筹备其理事会1990年11月的下一次会议和预备修订《国际热带木材协定》时将这些问题考虑在内。

## 1/15. 土壤流失及沙漠化和干旱

### 一. 土壤流失

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议：

(a) 强调联合国系统的各有关组织，特别是联合国粮食及农业组织和联合国开发计划署有必要采取进一步行动，监测和评估土壤的退化以及加强国别土壤政策的制订和执行；

(b) 请联合国环境和发展会议秘书长不断向筹备委员会通报将于1991年举行的粮农组织/荷兰农业与环境--持久性农业发展的战略与工具会议的筹备情况和结果；

(c) 请联合国粮食及农业组织于其制订持久性农业战略时在适当考虑到大范围的各有关社会经济和多科综合性的问题情况下，列入避免和防止土地退化的措施，并通过联合国环境和发展会议秘书长，向筹备委员会第二届会议报告所取得的进展；

(d) 请联合国环境和发展会议秘书长审查并报告为支持国别方案和项目计划正在作出的和今后的区域合作努力，包括在充分的综合发展情况下，针对土地资源问题在社区一级进行的方案和计划；

(e) 请联合国环境和发展会议秘书长与联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织、联合国苏丹-萨赫勒办事处、世界银行和国际农业发展基金及其他有关国际组织密切合作，编写有关边缘土地持久性生产备选性体制以及农业精耕细作和粗放耕作与土地退化之间关系的分析性报告。

## 二. 沙漠化和干旱

联合国环境和发展会议筹备委员会：

(a) 请联合国环境规划署紧急执行大会第44/172A和1989年12月19日第44/172B号决议中有关执行《防止沙漠化行动计划》方面所取得的进展的规定；

(b) 请联合国环境和发展会议秘书长与联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国苏丹-萨赫勒办事处、世界银行、国际农业发展基金、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织和其他有关的区域、政府间和非政府组织磋商，就执行《防止沙漠化行动计划》方面所取得的成果、运用的控制措施和提供的财政及技术支助以及在防治干旱和沙漠化方面可能需要的进一步国际合作，向筹备委员会第三届会议提出报告；

(c) 请联合国环境规划署与联合国系统有关组织合作，着手有关《防止沙漠化行动计划》控制措施的监测、评估和执行工作；

(d) 请联合国环境和发展会议秘书长密切注意由世界气象组织、联合国环境规划署、联合国苏丹-萨赫勒办事处、联合国粮食及农业组织和其他有关组织，特别是萨赫勒-撒哈拉观测站目前正在从事的干旱监测和研究活动，并向筹备委员会第三届会议报告上述活动的情况并就筹备委员会如何可以支持这些极为重要的活动提出建议；

(e) 还请联合国环境和发展会议秘书长编写关于一份作为防止土地退化和沙漠化手段的植树造林活动扩大开展的方式和方法的综合性研究报告。

### 1/16. 养护生物物种多样性

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议：

(a) 请联合国环境和发展会议秘书长密切注意环境规划署所设立特设生

物物种专家工作组有关一项国际法律文书、内容是生物物种多样性和保护生物物种多样性以及大的社会-经济范围内合理利用生物资源的谈判的工作,包括生物技术工作小组的工作以及联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织、国际养护大自然及自然资源联合会和其他政府间和非政府组织所进行的工作;

(b) 还请联合国环境和发展会议秘书长针对谈判的现状向筹备委员会第二届会议提出报告,分析谈判取得的成果并就此拟具建议。

### 1/17. 对生物技术的无害环境管理

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议请联合国环境和发展会议秘书长:

(a) 密切注意工发组织/环境署/卫生组织/粮农组织合设生物技术安全非正式工作组所从事的工作以及经济合作与发展组织和其他有关国际组织的工作,以加速拟订生物技术安全的基本指导方针和促进制订一项国际行为守则的起草工作,除了其他事项外,也考虑到特设生物物种多样性专家工作组1990年7月在其第三届会议上所设生物技术工作小组进行的工作,并就此工作的进展情况向筹备委员会第三届会议提出报告;

(b) 在联合国环境规划署就生物物种多样性方面国际法律文书正在进行工作的范围内,就所做审议取得之进展,提出报告;

(c) 为筹备委员会第三届会议编写一份关于能在国际上用来评估生物技术风险特别是对人类健康及环境之风险和对社会-经济条件之影响的报告;

(d) 同联合国跨国公司中心和其他有关国际组织磋商,为筹备委员会第三届会议编写一份有关私营部门在促进、运用和转让生物技术方面的作用,尤其是跨国公司的作用的报告。

## 1/18. 环境和发展教育

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第26次会议请会议秘书长吸收联合国系统内有关机关、组织和机构以及其他有关组织的力量,探讨提高公众特别是年轻一代的环境和发展意识、促进环境和发展教育的措施,以及探讨采取其他措施,提高对第一工作组所处理的问题的危险性和可能对之作出的反应的认识。

## 1/19. 第一工作组第二届会议的临时议程

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月30日第二届会议根据其组织会议通过的决议,特别是其中的第8和第9段<sup>\*</sup>,批准第一工作组第二届会议的临时议程如后:

---

<sup>\*</sup> 参见《大会正式记录,第四十四届会议,补编第46号》(A/44/48)第五章,该决议第8段全文如下:

“8. 决定这两个工作组在按照大会第44/228号决议的规定履行其职责时,都应确保以通盘考虑的方式处理环境和发展问题,并考虑到下列事项:消费和生产型式;对环境无害的技术的取得和转让;所需的财政资源;人力资源的发展;经济工具;在农业可持续发展的范围内使粮食有保障;体制安排;通过消除贫穷,改善城市贫民区和农村地区贫民的生活和工作环境,尤其是采取以下的办法:执行农村和城市发展综合方案,并在各级采取其他必要的适当措施,以便遏止环境退化,保护人类卫生条件,提高生活素质”。

1. 保护大气层:
  - (a) 气候变化;
  - (b) 臭氧损耗;<sup>h</sup>
  - (c) 跨界空气污染;<sup>h</sup>
2. 陆地资源:
  - (a) 砍伐森林;
  - (b) 土壤流失;
  - (c) 沙漠化和干旱。
3. 养护生物物种多样性。
4. 对生物技术的无害环境管理。<sup>h</sup>
5. 工作组第三届会议临时议程。
6. 通过工作组的报告。

1/20. 保护大洋和各种海域,包括封闭和  
半封闭海域,以及沿海区域;保护、  
合理利用和开发其生物资源

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请环境和发展会议秘书长尤其是根据筹备委员会第一届会议上表达的意见并借助联合国环境规划署和所有其他有关组织拥有的专门知识,同时考虑到大会1989年12月22日第44/228号决议的一切有关段落,向筹备委员会第二届会议提交一份综合性报告,并附有下列领域的行动建议:

---

<sup>h</sup> 预料对这个项目的实质性讨论将在筹备委员会的第三届会议上进行。

(a) 建立发展本地能力和人才开发的机制,包括采取措施,加强发展中国家解决与大洋和海有关的问题的体制能力;

(b) 采取措施,加强发展中国家和发达国家之间与各发展中国家之间的技术合作,以便发展和加强发展中国家确定、分析、监测、管理和预防环境问题的能力,及开发它们的自然资源和实现持久发展的能力;

(c) 斟酌建立石油泄漏和有害化学物质紧急情况的早期预报系统和在出现此种情况时发出通报和根据请求动员适当援助的机制;

(d) 采取措施,扩大和加强各国的、区域的和国际的数据收集、评价和监测系统及资料交换体制;

(e) 提高公众意识和开发教育运动,特别是通过非政府组织,促使人们对海洋和沿海环境所面临的问题有更深刻的认识;

(f) 海洋与可能的气候变化及生物物种多样性问题之间的联系;

(g) 可能的气候变化对小岛生态系统和易受损害的沿海地区具有的影响;

(h) 所有海洋区域--必要时包括具体海域和极地海域--与污染有关的问题和海洋生物现状;

(i) 采取措施,加强包括联合国环境规划署区域海洋方案在内的分区域、区域、区域间的合作方案,这些方案,除了别的,已证明在解决与污染有关的问题等方面确实有效可行;

(j) 现有国际机构的效力及如何有效地予以加强的问题,现有法律文书的效力及执行状况,及找出保护海洋环境的现有制度所存在的缺陷;

(k) 适时促进和实行预防性方针,并使用刺激措施和限制性措施,促进无污染生产方法的应用,以对付海洋污染;

(l) 国家、区域和国际各级为解决各种污染源所造成的海洋污染而作出的努力的效力,以及为支持这些努力而采取的措施的效力,这些措施包括:

(1) 发展收集和处理废物的国内港口基础设施；

(2) 为加强或建立废物和废水处理设施而采取的措施；

(m) 对开发国家管辖下的沿海区域和海洋区域实行一体化的管理方法，使环境需要和发展需要两者保持适当的平衡，并为此目的研究一体化管理方法，包括环境影响评估方法；

(n) 现有国际机构的效力问题，现有国际文书的效力及执行状况，以及在适当的论坛找出有关保护、合理利用和开发包括公海生物资源在内的海洋生物资源的现有制度所存在的缺陷，同时考虑到1984年世界渔业管理和开发会议和第三次联合国海洋法会议的结果；

(o) 大规模捕捞活动和新型捕鱼技术以及与海洋生物资源的持久性管理不符的捕鱼技术对海洋生物资源的影响，同时考虑到1989年12月22日大会关于大规模远洋漂网捕鱼的第44/225号决议；

(p) 养护利用和持久开发公海生物资源并保护其生态系统的适当措施；

(q) 海洋生物资源及其生境--包括红树属植物和珊瑚礁--的保护或恢复措施，同时考虑到联合国环境规划署正在做的有关生物物种多样性的法律文书的工作及其区域海洋方案的工作情况；

(r) 充实更新自1972年以来对鲸类、其他海洋哺乳动物以及任何濒临灭绝的物种的研究。

2. 筹备委员会请国际海事组织与《防止倾弃废物及其他物质污染海洋伦敦公约》缔约国合作，考虑着手工作，加强制止向海上倾弃的制度，同时考虑到《欧经共同体地区关于持久发展的卑尔根部长宣言》<sup>1</sup>的所有有关段落以为环境和发展会议

---

<sup>1</sup> A/CONF.151/PC/10,附件一。



召开区域性筹备会议的其他区域委员会的讨论结果。

3. 筹备委员会请联合国环境规划署、联合国教育、科学及文化组织的政府间海洋学委员会以及世界气象组织研究加强监测体系保护大洋的方式和手段,其中之一是建立一个全球海洋监测系统。<sup>1</sup>

4. 筹备委员会请联合国环境规划署与联合国系统有关组织、包括联合国秘书处海洋事务和海洋法厅合作,考虑对有关进一步开展科学、技术、资金合作、保护海洋环境免受陆源污染的提案进行评价。

5. 筹备委员会要求环境和发展会议秘书长密切注视拟于1991年上半年在加拿大举行的政府间专家会议的工作,该会议将在联合国环境规划署、联合国教育、科学及文化组织的政府间海洋学委员会以及联合国秘书处海洋事务和海洋法厅的合作下召开,拟订保护海洋环境免受陆源污染的一般性原则;并要求秘书长斟酌情形把此次会议结果中与环境和发展会议工作有关的部分报告给筹备委员会第三届会议。

6. 筹备委员会请联合国环境规划署与联合国系统有关组织合作考虑在适当时对1985年的《保护海洋环境免受陆源污染蒙特利尔指导方针》<sup>2</sup>进行评价,同时考虑到现有的区域性安排。

7. 筹备委员会并请本决定第2段所提到的机构和方案与环境和发展会议秘书长协商,执行被列为环境和发展会议筹备过程一部分的任务,并请他向筹备委员会第三届会议报告进展情况。

---

<sup>1</sup> 见政府间海洋学委员会大会1989年7月19日第XV/4号决定。

<sup>2</sup> 见联合国环境规划署,《陆源的海洋污染》,环境法指导方针和原则,第7号。

## 1/21. 保护淡水资源的质量和供应

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请环境和发展会议秘书长特别是根据在筹备委员会第一届会议上所发表的意见和联合国环境规划署及所有其他有关机构现有的专门知识,并考虑到1989年12月22日大会第44/228号决议,向筹备委员会第二届会议提交一份进度报告,并附有对下述各有关领域的行动建议:

(a) 淡水资源与两个工作组所讨论的其他问题之间的联系,和它与人类的各种活动包括农业、林业、能源、人类住区和工业等之间的相互联系,及大会第44/228号决议所确定的其他跨部门问题的相互联系;

(b) 研订与现有针对海洋生物资源者相类似的措施,保护和持久利用淡水生物资源,包括生态上敏感地区的此类资源;

(c) 保护持久并酌情公平利用跨界淡水资源和国际湖泊;

(d) 对水资源的开发、管理及利用采取综合性的方针,对控制污染采取预防性而不仅是补救性的方针;

(e) 用以加强和扩大对淡水资源数量和质量的监测、评估和研究的方式和手段;

(f) 制定在淡水资源的开发和利用中把环境和发展因素结合起来的方法;

(g) 查明阻碍发展中国家淡水、包括饮用水的适当供应获取和质量的障碍;

(h) 与淡水资源相关的一切领域的人力资源之开发措施,包括教育、公共觉悟和训练,以及发展本地技术能力;

(i) 采取措施加强全球、区域及当地的体制能力,包括科学技术方面的这种能力,以解决淡水资源问题。

2. 筹备委员会请联合国粮食及农业组织在制订“持久农业战略”时列入农业

中水资源的持久利用,作为一个重要成分,并请会议秘书长不断向筹备委员会通报在这一领域取得的进展。

3. 筹备委员会还请参与水和环境问题国际会议筹备工作的所有联合国系统组织在各自主管领域,并特别是以执行《马德普拉塔纲领》<sup>1</sup>1990年代新战略和国际饮用水供应和卫生十年的后继性战略为基础,考虑并作出重大努力促进科学、技术和资金合作的进一步发展,通过这类资源的一体化管理,包括行动的具体建议以及查明资金筹措来源和负责后继行动的机构,保护淡水资源的质量和供应,并请会议秘书长密切注意这项工作,将进展情形向筹备委员会第三届会议报告。

1/22. 对废物,尤其是危险废物的无害环境管理;

对有毒化学品的无害环境管理;

以及防止有毒和危险产品及废物的国际非法贩运

—

### 对废物,尤其是危险废物的无害环境管理

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请联合国环境和发展会议秘书长特别根据在筹备委员会第一届会议上发表的意见以及联合国环境规划署和所有其他有关机构现有的专门知识并考虑到1989年12月22日大会第44/228号决议的所有有关段落,向筹备委员会第二届会议提交一份进度报告,并附上在下述各领域的行动建议:

---

<sup>1</sup> 《联合国水会议报告,马德普拉塔,1977年3月14日-25日》(联合国出版物,销售品编号E.77.II.A.12)第一章。

- (a) 制定一项危险废物的无害环境管理国际战略, 优先注意从根源上减少废物, 包括自给自足的目标并考虑到发展中国家的需要;
- (b) 采取措施加强国际、区域和分区域的合作, 同时考虑到《控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约》的有关规定, 包括交流资料、培训和技术援助, 特别是向发展中国家提供援助以及适当时采取措施鼓励实现废物处置标准的协调一致;
- (c) 关于废物管理的教育、公众意识和培训方案;
- (d) 开发促进无污染生产技术和循环利用及减少污染源的方法, 并且传播这方面的知识, 以实现资源的最佳利用并使废物和污染量减到最低程度;
- (e) 辨认、分析和评估对废物, 特别是危险废物的处理和处置对健康和环境的影响, 和为此目的所采用的方法;
- (f) 审查和分析在批准《巴塞尔公约》过程中遇到的问题和解决这些问题需要采取的措施, 并酌情考虑各区域集团在此问题上的立场;
- (g) 在根据《巴塞尔公约》起草议定书方面取得的进展, 特别是关于因危险废物的越界移动和处理造成的损害的责任和赔偿议定书方面所取得的进展;
- (h) 针对危险废物越境转移, 特别是对受危险废物越境转移危害的发展中国家, 以及适当时对一些区域采取监测和控制措施;
- (i) 加强对危险废物国际移动的监测和控制, 包括通过一项全球性禁令, 禁止向发展中国家输出危险废物的可行性问题, 同时考虑到联合国系统有关组织和机构的职权;
- (j) 需要加强国际原子能机构有关放射性废物国际移动的准则, 包括通过一项全球性禁令, 禁止向发展中国家输出放射性废物的可行性问题, 同时考虑到国际原子能机构的专属职权;
- (k) 采取措施, 加强发展中国家实施危险废物和放射性废物管理规章的能力;

(l) 在有关废物尤其是危险废物管理的领域,采取措施开发发展中国家的人力资源并建立本地技术;

(m) 全面审查固体废物以及和下水道有关的问题,尤其考虑到日益城市化和工业化的后果;

(n) 全面审查发展中国家在筹措人造废物处理设施所需资金方面遭遇的困难和关于克服这些困难的途径与方法的建议;

(o) 使工业界更多地参与防止废物产生和最大限度减少废物的方案,包括应用无污染技术;

(p) 采取措施加强废物处理和处置方面的国际合作,包括酌情建立废物特别是危险废物的区域性处理、分析、处置设施,因为在某些情况下一国单独建立这种设施可能在经济上不合算,与此同时考虑到在这方面向发展中国家提供援助的必要性。

2. 筹备委员会请国际原子能机构总干事向会议秘书长提供《放射性废物国际跨界转移行为守则》和有关放射性废物管理和处置的现有资料。

3. 筹备委员会请联合国环境规划署与联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、联合国工业发展组织以及其他有关组织合作,考虑编写危险废物的无害环境管理国际战略的主要内容,同时铭记《巴塞尔公约》的规定、充分考虑到本决定第1段的内容以及筹备委员会上发表的意见并请会议秘书长注意这项工作并向筹备委员会第三届会议提出报告。

4. 筹备委员会请环境和发展会议秘书长,同联合国环境规划署、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、联合国工业发展组织及其他有关组织协商,编写一份报告,就危险废物的环境无害管理的政策指导向筹备委员会第二届会议提出建议。

## 有毒化学品的无害环境管理

5. 联合国环境和发展会议筹备委员会请环境和发展会议秘书长特别根据筹备委员会第一届会议上发表的意见以及联合国环境规划署和所有其他有关机构现有的专门知识并考虑到大会和44/228号决议所有有关段落,在本决定第1段要求的报告中再论及下述领域:

(a) 采取措施,加强《关于化学品国际贸易资料交流的伦敦准则》<sup>10</sup>和《关于农药销售和使用的国际行为守则》;

(b) 以何种形式对《伦敦准则》加以补充,包括在适当时拟定一项公约的可能性;

(c) 对化学品的生产、使用和处置更广泛地采取“自始至终”的方针,包括使用减少危险和促进无污染技术等途径,同时考虑到联合国环境规划署理事会1990年8月3日SS/II/9号决定第十二节;

(d) 拟订一种类似于《食品标准法典》的化学品管理制度的可能性;

(e) 采取措施,鼓励在化学品的测试、评价、分类和定称等方面保持一致;

(f) 寻求使农业持久发展的方法,特别是对虫害实行一体化管理,以求减少对农药的依赖;

(g) 在监测、评估、预防、减轻化学品事故等方面,特别是在联合国环境规划署使地方一级意识到并随时准备应付紧急情况计划项目里,援助发展中国家;

(h) 采取措施,加强资料交换机制,特别注意发展中国家的需要,包括采用《关于化学品国际贸易资料交流的伦敦准则》和《关于农药销售和使用的国际行为守则》的事先同意程序;

---

<sup>10</sup> UNEP/GC.15/9/Add.2/Supplement 3和Corr.1,附录。

(i) 采取措施,促进公众关于化学品危险及管理的了解和知识,包括非政府组织所采取的行动;

(j) 采取措施,培训和开发人力资源,从环境和发展的角度出发,在有毒化学品的管理领域,建立和发展本地技术。

### 三

#### 有毒和危险产品和废物的非法国际贩运

6. 联合国环境和发展会议筹备委员会请环境和发展会议秘书长向筹备委员会第二届会议提交一份报告,说明大会1989年12月22日关于在区域和国际两级上监测和控制有毒和危险产品及废物的国际贩运的第44/226号决议的执行情况。

#### 1/23. 第二工作组第二届会议的临时议程

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议根据筹备委员会组织会议通过的决议,特别是其中的第8和第9段<sup>a</sup>,批准第二工作组第二届会议的临时议程如后:

<sup>a</sup> 参看《大会正式记录,第四十四届会议,补编第48号》(A/44/48)第五章。决议第8号全文如下:

“8. 决定两个工作组在根据大会第44/228号决议履行其职责时,均应确保以通盘考虑的方式处理环境和发展问题,同时考虑到下列事项:消费和生产的结构;无害环境技术的获得和转让;所需的资金;人才资源的开发;经济手段;在农业可持续发展的条件下实现粮食安全;体制安排;通过消除贫穷,改善城市贫民区和农村地区贫民的生活和工作环境,尤其是通过执行农村和城市发展综合方案以及在各级采取其他适当措施,以便遏止环境退化,保护人类卫生条件,提高生活质量。”

1. 保护大洋和各种海域,包括封闭和半封闭海域,以及沿海地区;保护、合理利用和开发其生物资源:
  - (a) 海洋污染的全球问题;
  - (b) 区域海和沿海区;
  - (c) 保护、合理利用和开发海洋生物资源。
2. 保护淡水资源的质量和供应:采用综合性办法对待水资源的开发、管理和利用。
3. 对废物,特别是危险废物,和有毒化学品实行无害环境管理,及防止在国际上非法贩运有毒的和危险的产品及废物:
  - (a) 废物特别是危险废物的无害环境管理;
  - (b) 有毒化学品的无害环境管理;
  - (c) 防止在国际上非法贩运有毒的和危险的产品及废物。
4. 工作组第三届会议临时议程。
5. 通过工作组的报告。

#### 1/24. 国家报告的准则

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议建议以联合国环境和发展会议秘书长所提议的订正准则<sup>°</sup>为各国编制其国家报告时遵循的广泛规范。

---

<sup>°</sup> A/CONF.151/PC/8和Add.1。



## 1/25. 环境和发展

联合国环境和发展会议筹备委员会：

(a) 请联合国环境和发展会议秘书长与联合国系统的有关机构和组织合作，向筹备委员会第二届会议提出一份进展报告，报告须强调发展和环境之间密切的相互关系，并根据大会1989年12月22日第 44/228号决议和联合国其他有关决议以及充分考虑到大会在1990年5月1日的S-18/3 号决议中通过的《关于国际经济合作，特别是恢复发展中国家的经济增长和发展的宣言》中的规定，以及除其他问题外的下列要素：

- (1) 贫困和环境退化之间的关系；
- (2) 人口压力和不能持久的消费型态与环境退化之间关系；
- (3) 大多数发展中国家经济增长不足与环境退化之间的关系；
- (4) 不适当的增长和发展结构与环境退化之间的关系；
- (5) 发展中国家的外债问题与资源从发展中国家向发达国家的净转移现象和它们作出充分贡献的能力与根据其国力和义务，促进全球性努力保护和改善环境之间的关系；
- (6) 国际经济环境包括发展中国家在贸易条件不利之时扭转这一状况的必要性，与环境退化之间的关系；
- (7) 环境、发展与市场机制之间的关系；
- (8) 国家和国际一级经济和社会条件与环境保护之间的关系；

(b) 进一步要求会议秘书长在会议的整个筹备过程中，在他可能提出的文件和报告中，在发展部门和环境领域均须保持发展和环境两者的平衡，并以矩阵排列的形式收入跨部门问题和其他要素。

## 1/26. 法律、体制和一切有关事项的工作组

1. 联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请筹备委员会主席,在会议秘书长的协助下于会议闭会期间,与各代表团就有关法律、体制及所有有关问题的第三工作组的职权范围和开始进行工作的时间进行磋商。

2. 它还请会议秘书长,依照磋商的结果,在筹备委员会第二届会议之初,提交一份报告并附有适当的建议,包括职权范围草案,以使委员会能就此问题采取必要的行动。

## 1/27. 新能源和可再生能源

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请开发和利用新能源和可再生能源委员会向会议秘书长提供与会议筹备过程有关的研究报告,考虑采取适当行动,包括在其职权领域内的筹资和技术转让行动,并在其包括自愿捐助在内的现有财政资源范围内,向筹备委员会第四届会议提出报告。

## 1/28. 跨部门问题

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议:

- (a) 请人类住区委员会在其1991年第十三届会议上审议“人类住区和持久发展”议题时以及在它的其他活动中,特别注意大会在1989年12月22日第44/228号决议中为环境和发展会议确定的议程和任务,尤其注意城市贫民区和农村地区穷人的生活和工作环境,以便为会议的筹备进程作出实质性贡献;

- (b) 请世界卫生组织与会议秘书长合作和进行磋商,就环境问题所涉的健康问题提出具体建议,供在筹备过程中进一步审议;
- (c) 要求会议秘书长借鉴有关国际组织进行的研究,对经济政策和环境政策的关系,并对经济和环境指标开始进行专门研究;
- (d) 要求会议秘书长编写一份文件,论述在国际经济政策讨论中需要协调发展目标和持久性及环境考虑,而不对贸易造成新形式的条件规定或不合理的壁垒,如大会第 44/228号决议第一节第15(h)和(i)段所指明的那样,并整理出供筹备委员会审议的具体问题;
- (e) 要求会议秘书长与联合国教育、科学及文化组织和其他有关组织合作并与它们磋商,以制定有关开展环境教育和提高公众意识的建议,供筹备委员会审议。

#### 1/29. 在向发展中国家转让技术和资金方面进行合作

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议请会议秘书长向筹备委员会第二届会议提出一份进度报告,说明大会1989年12月22日第44/228号决议有关资金和技术转让的规定,特别是其中第一节第15(j)、(k)和(m)段的执行情况。

#### 1/30. 筹备委员会第二届会议临时议程

联合国环境和发展会议筹备委员会在1990年8月31日第27次会议核定其第二届会议临时议程如后:

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 根据大会第44/228号决议并考虑到大会其他有关决议进行的联合国环境和

发展会议筹备工作：

(a) 会议秘书处的活动；

(b) 政府间机构和其他机构最近与筹备进程有关的行动；

(c) 跨部门问题；

(d) 各工作组的报告；

3. 筹备委员会今后各届会议的安排。

4. 筹备委员会第三届会议临时议程。

5. 通过筹备委员会的报告。

## 附件二

### 第一工作组的报告

报告员：安德里·瓦格纳先生(德意志民主共和国)

#### 一. 组织事项

1. 第一工作组从1990年8月13日至17日又于20日、21日、30日举行了14次会议(第1次至14次)。

2. 在1990年8月13日第1次会议上,工作组以鼓掌方式选出了三位副主席和报告员,结果,选出的主席团成员如下:

主 席: 博·科伊伦(瑞典)

副主席: 伊佐敷慎一(日本)

查理斯·理博德(圭亚那)

穆罕默德·马哈默德·乌勒德·高乌特(毛里求斯)

报告员: 安德里·瓦格纳(德意志民主共和国)

3. 工作组的议程于8月7日经筹备委员会第16次全体会议批准,载于A/CONF.151/PC/11号文件,议程如下:

##### 1. 保护大气层:

- (a) 气候变化;
- (b) 臭氧损耗;
- (c) 跨界空气污染。

##### 2. 陆地资源:

- (a) 砍伐森林;
- (b) 土壤流失;
- (c) 沙漠化和干旱。

3. 养护生物物种多样性。
  4. 对生物技术的无害环境管理。
  5. 通过工作组的报告。
  6. 工作组第二届会议临时议程。
4. 工作组在每个议程项目下收到了下列文件的有关部分：
- (a) 会议秘书长关于会议秘书处活动的报告(A/CONF.151/PC/5和Add.1及Add.2)；
  - (b) 关于与大会第44/228号决议有关的全系统活动总览的秘书处说明(A/CONF.151/P/6)；
  - (c) 会议秘书长关于同大会第44/228号决议有关的政府间和国际组织活动摘要的报告(A/CONF.151/P/7)；
  - (d) 关于联合国环境规划署理事会第二届特别会议通过的直接涉及联合国环境和发展会议筹备委员会的各项决定的秘书处说明(A/CONF.151/P/L.7)。

完整的文件清单载于筹备委员会报告附件四内。

## 二. 保护大气层

### A. 气候变化

5. 工作组在8月13日至15和30日的第2至第5次会议及第14次会议上审议了气候变化问题(议程项目1(a))。

6. 在8月13日的第2次会议上,联合国环境和发展会议的代表和世界气象组织的代表作了介绍性发言。玻利维亚(代表77国集团成员国)、瑙鲁、意大利、(代表欧洲经济共同体的成员国)、哥伦比亚、巴西、莱索托、阿根廷、突尼斯、马来西亚、瑞典、墨西哥、比利时和芬兰的代表也发了言。

7. 在8月14日的第3次会议上,大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉、智

利、苏维埃社会主义共和国联盟、日本、圭亚那、瑙鲁、新西兰、喀麦隆、印度和加拿大的代表发了言。

8. 在8月14日的第4次会议上,法国、中国、乌干达、毛里塔尼亚、挪威、尼日利亚、巴哈马、肯尼亚、吉布提、牙买加、津巴布韦、喀麦隆、哥伦比亚、瑞典、巴西和奥地利的代表发了言。发言的还有联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、世界银行、联合国儿童基金会、联合国开发计划署、联合国跨国公司中心、联合国科学技术促进发展中心和联合国人类住区中心的代表。

9. 在8月15日的第5次会议上,挪威、瑙鲁、圭亚那、澳大利亚、玻利维亚、德意志联邦共和国<sup>”</sup>、阿根廷、智利、瑞士和印度的代表发了言。发言的还有世界卫生组织、国际原子能机构、联合国教育、科学及文化组织和联合国贸易和发展会议的代表。

10. 在8月30日的第14次会议上,工作组核准了主席根据非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.1/Rev.1),并将该草案送请筹备委员会通过。

## B. 臭氧损耗

11. 工作组在8月15日和30日的第5次和第14次会议上审议了臭氧损耗问题(议程项目1(b))。在8月15日的第5次会议上,联合国环境和发展会议和联合国环境规划署的代表作了介绍性发言。意大利、智利、博茨瓦纳、挪威、澳大利亚、新西兰、加拿大、马来西亚、新加坡、毛里塔尼亚、墨西哥、缅甸、苏维埃社会主义共和国联盟和大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表发了言。世界卫生组织和国际海事组织的代表也发了言。

<sup>”</sup> “德意志民主共和国自1990年10月3日起加入德意志联邦共和国,两个德国合并成为一个主权国家。自统一之日起,德意志联邦共和国在联合国称为‘德国’”。

12. 在8月30日第14次会议上,工作组核准了主席按非正式协商提出的决议草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.2/Rev.1),并将该草案送请筹备委员会通过。

### C. 跨界空气污染

13. 工作组在8月15日和30日的第6次和第14次会议上审议了跨界空气污染的问题(议程项目1(c))。

14. 在8月15日的第6次会议上,联合国环境和发展会议和联合国环境规划署的代表作了介绍性发言。意大利(代表欧洲经济共同体成员国)、瑞典、荷兰、阿根廷、法国、挪威、新加坡、日本、印度、芬兰、墨西哥、尼日利亚、泰国、中国、苏维埃社会主义共和国联盟和大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表发了言。发言的还有世界卫生组织和世界气象组织(也代表国际原子能机构)的代表,国际消费者联合会--一个在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织--的观察员发了言。

15. 在8月30日第14次会议上,工作组核准了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.15/PC/WG.I/L.3/Rev.1),并将该草案送请筹备委员会通过。

## 三. 陆地资源

### A. 砍伐森林

16. 工作组在8月16、17、20和30日的第7次至第10次会议及第14次会议上审议了砍伐森林问题(议程项目(a))。

17. 在8月16日的第7次会议上,联合国环境和发展会议和联合国粮食及农业组织的代表作了介绍性发言。发言的还有巴西、哥伦比亚、马来西亚、日本和中国的代表。



18. 在8月16日的第8次会议上,比利时、乍得、印度尼西亚、瑞典、缅甸、毛里塔尼亚、突尼斯、挪威、博茨瓦纳、德意志联邦共和国、玻利维亚、新西兰、法国、智利、肯尼亚、美利坚合众国、澳大利亚、印度、墨西哥、孟加拉和意大利的代表作了发言。国际热带木材组织的观察员也发了言。

19. 在8月17日的第9次会议上,塞内加尔、津巴布韦、牙买加、中国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、巴哈马、菲律宾、印度、尼日利亚、泰国、扎伊尔、智利、委内瑞拉、哥伦比亚、加拿大、澳大利亚、巴西、巴哈马、马来西亚、印度、阿根廷和毛里塔尼亚的代表作了发言。发言的还有世界气象组织、联合国粮食及农业组织、联合国环境规划署和联合国开发计划署的代表。欧洲共同体委员会的观察员发了言。

20. 在8月20日的第10次会议上,意大利、智利、缅甸、挪威和肯尼亚的代表发了言。

21. 在8月30日第14次会议上,工作组审议了按非正式协商提出的题为“制止砍伐森林”的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.4/Rev.2),并在最后一段删去“为1992年”等字加以订正。

22. 在同一会议上,工作组核准了经口头订正的决定草案,并将该草案送请筹备委员会通过。

23. 在决定草案核准前,肯尼亚代表发了言。

#### B. 土壤流失及沙漠化和干旱

24. 工作组在8月20日和30日的第10次、第11次和第14次会议上合并审议了土壤流失问题和沙漠化和干旱问题(议程项目2(b)和(c))。

在8月20日的第10次会议上联合国环境和发展会议、联合国环境规划署、联合国粮食及农业组织和联合国苏丹-萨赫勒办事处的代表作了介绍性发言。布隆迪、

毛里塔尼亚、阿根廷、智利、挪威、捷克斯洛伐克和突尼斯的代表作了发言。

25. 在8月20日的第11次会议上,乌干达、法国、德意志联邦共和国<sup>9</sup>、吉布提、苏丹、阿尔及利亚、瑞典、肯尼亚、博茨瓦纳、尼日利亚、澳大利亚、中国、莱索托、摩洛哥、日本、塞内加尔、哥伦比亚、牙买加、津巴布韦和美利坚合众国的代表发了言。发言的还有联合国教育、科学及文化组织、世界气象组织和联合国人类住区中心的代表。美洲国家组织的观察员也发了言。

26. 在8月30日第14次会议上,工作组审议了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.5/Rev.1),并在其第2(a)段中加进1989年12月19日大会44/172号决议B等字作为订正。

27. 在同一会议上,工作组核准了决定草案,并将该草案送请筹备委员会通过。

28. 在决定草案核准前,毛里塔尼亚代表发了言。

#### 四. 养护生物物种多样性

29. 在8月21日和30日的第12至第14次会议上审议了养护生物物种多样性问题(议程项目3)。

30. 在8月21日的第12次会议上,联合国环境和发展会议和联合国环境规划署的代表作了介绍性发言。玻利维亚、苏维埃社会主义共和国联盟、马来西亚、委内瑞拉、希腊、巴哈马、智利、捷克斯洛伐克、哥伦比亚、阿根廷、澳大利亚、肯尼亚、巴巴多斯、摩洛哥、博茨瓦纳、大不列颠及北爱尔兰联合王国、荷兰和新西兰的代表发了言。联合国粮食及农业组织和联合国教育、科学及文化组织的代表也发了言。

31. 在8月21日的第13次会议上,牙买加、突尼斯、印度尼西亚、印度、喀麦隆、泰国、巴西、瑞典、挪威、中国、孟加拉、意大利(代表欧洲经济共同体成员国)、日本和法国的代表发了言。美洲国家组织的观察员也发了言。

32. 在8月30日第14次会议上,工作组核准了主席按非正式协议提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.7/Rev.1),并将该草案送请筹备委员会通过。

## 五. 对生物技术的无害环境管理

33. 工作组在8月21日和30日的第13次和第14次会议上审议了对生物技术的无害环境管理问题(议程项目4)。

34. 在8月21日第13次会议上,联合国环境和发展会议的代表作了介绍性发言。哥伦比亚、马来西亚、肯尼亚、牙买加、荷兰、挪威、大不列颠及北爱尔兰联合王国、德意志联邦共和国、委内瑞拉、肯尼亚和美利坚合众国的代表作了发言。发言的还有联合国粮食及农业组织、联合国贸易和发展会议和联合国环境规划署的代表。经济合作与发展组织的观察员作了发言。国际消费者联合会组织--一个在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织--的观察员也发了言。

35. 在8月30日第14次会议上工作组核准了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.8/Rev.1),并将该草案送请筹备委员会通过。

## 六. 环境和发展教育

36. 在8月30日第14次会议上,工作组收到了主席按非正式协商提出的一个题为“环境教育”的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.10)。

37. 玻利维亚代表以77国集团成员国名义建议决定草案的标题改为“环境和发展教育”。

38. 在同一会议上,工作组核准了经口头订正的決定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.10),并将该草案送请筹备委员会通过。

39. 在决定草案通过前,瑙鲁代表发了言。通过后,毛里塔尼亚代表也发了言。

## 七. 工作组第二届会议的临时议程

40. 在8月30日第14次会议上,工作组收到了秘书处提出的第二届会议临时议程草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.9和Corr.1),又收到了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.I/L.11)。

41. 在同一会议上,工作组核准了决定草案,并将该草案送请筹备委员会通过。

42. 在草案通过前,肯尼亚代表和毛里塔尼亚代表都发了言。

## 八. 通过工作组的报告

43. 在8月30日第14次会议上,工作组通过了载于文件(A/CONF.151/PC/WG.I/L.6内的报告草稿,并将其中的建议送交筹备委员会。

## 附件三

### 第二工作组的报告

报告员：侯赛因·哈尼夫先生(马来西亚)

#### 一、组织事项

1. 第二工作组于1990年8月13日至17日及20日、28日、31日举行了13次会议(第1至第13次)。

2. 在8月13日第1次会议上,工作组以鼓掌方式选出了三位副主席和报告员。结果,工作组主席团成员如下:

主席：巴克尔·沙伊布(尼日利亚)

副主席：安德罗兹·吉哈德(波兰)

文森特·圣柴斯(智利)

约克·瓦莱-亨特尔(荷兰)

报告员：侯赛因·哈尼夫(马来西亚)

3. 工作组议程于8月7日经筹备委员会第16次会议批准,载于A/COMF.151/PC/11号文件,议程如下:

1. 保护海洋和各种海域,包括封闭和半封闭海域,以及沿海区域;保护、合理利用和开发这些海洋和海域的生物资源:

- (a) 海洋污染的全球性问题;
- (b) 区域海和沿海区;
- (c) 合理利用和开发海洋生物资源。

2. 保护淡水资源:

- (a) 淡水的供应;
- (b) 淡水的质量。

3. 用无害环境的方法管理废物, 尤其是有害废物。
  4. 用无害环境的方法管理有毒化学品。
  5. 防止有毒和危险产品及废物在国际上的非法运输。
  6. 通过工作组的报告草稿。
  7. 工作组第二届会议临时议程。
4. 工作组在每个议程项目下收到了下列文件的有关部分:
- (a) 秘书长关于保护和保存海洋环境的报告(A/44/461和Corr.1);
  - (b) 会议秘书长关于秘书处活动的报告(A/CONF.151/PC/5和Add.1和2);
  - (c) 关于与大会第44/228号决议有关的联合国系统活动总览的秘书处说明(A/CONF.151/PC/6);
  - (d) 会议秘书长关于与大会第44/228号决议有关的政府间组织和国际组织活动摘要的报告(A/CONF.151/PC/7);
  - (e) 关于联合国环境规划署理事会第二届特别会议通过的直接涉及联合国环境和发展会议筹备委员会的各项决定的秘书处说明(A/CONF.151/PC/L.7)。

完整的文件清单附于筹备委员会报告之后作为附件四。

## 二、保护海洋和各种海域, 包括封闭和半封闭海域, 以及沿海区域; 保护、合理利用和开发这些海洋各海域的生物资源

### A. 海洋污染的全球性问题

5. 工作组在8月13、14和31日的第2至第4和第13次会议上审议了海洋污染的全球性问题(议程项目1(a))。
6. 在8月13日的第2次会议上, 联合国秘书处的海洋事务和海洋法办事处和联合国教育、科学及文化组织和政府间海洋学委员会的代表作了介绍性发言。发言的

还有加拿大、马来西亚、美利坚合众国、荷兰和意大利的代表。

7. 在8月14日的第3次会议上,中国、芬兰、法国、马来西亚、加拿大、新西兰、突尼斯、瑞典、尼日利亚、美利坚合众国、丹麦、希腊、巴巴多斯、肯尼亚和瑙鲁的代表发了言。

8. 在8月14日的第4次会议上,巴布亚新几内亚、挪威、智利、哥伦比亚、冰岛、印度尼西亚、委内瑞拉、马来西亚和玻利维亚的代表作了发言。国际海事组织的代表也发了言。非洲统一组织的观察员发了言。发言的还有在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织国际绿色和平会的观察员和非政府组织海洋污染咨询委员会的观察员。

### B. 区域海和沿海区

9. 工作组在8月15日和31日的第5、第6和第13次会议上审议了区域海和沿海区问题(议程项目1(b))。

10. 在8月15日的第5次会议上,联合国环境和发展会议和联合国环境规划署的代表作了介绍性发言。发言的还有巴西、突尼斯、新加坡、墨西哥、泰国和澳大利亚的代表。

11. 在8月15日的第6次会议上,马来西亚、荷兰、埃及、法国、苏维埃社会主义共和国联盟、喀麦隆、瑞典、苏丹、芬兰、巴巴多斯、哥伦比亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、毛里塔尼亚、埃塞俄比亚、肯尼亚、意大利、印度、智利、美利坚合众国和牙买加的代表作了发言。发言的还有教科文组织的政府间海洋学委员会、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、国际海事组织和联合国人类住区中心的代表。

### C. 合理利用和开发海洋生物资源

12. 工作组在8月14日、15日和31日的第4、第5和第13次会议上审议了合理利

用和开发海洋生物资源的问题(议程项目1(c))。

13. 在8月14日的第4次会议上,联合国环境和发展会议的代表作了介绍性发言。发言的还有美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、哥伦比亚、瑞典、冰岛、澳大利亚、瑙鲁、日本、突尼斯、加拿大、马来西亚、智利、新西兰、巴巴多斯和印度的代表。教科文组织的政府间海洋学委员会的代表也发了言。欧洲共同体委员会的观察员发了言。

14. 在8月15日的第5次会议上,泰国、巴布亚新几内亚、肯尼亚、苏维埃社会主义共和国联盟、巴巴多斯、牙买加、尼日利亚和挪威的代表发了言。联合国粮食及农业组织的代表也发了言。在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织国际绿色和平会的观察员发了言。

#### D. 工作组采取的行动

15. 在8月31日第13次会议上,工作组收到了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.II/L.1/Rew.3),标题为“保护海洋和各种海域,包括封闭和半封闭海域以及沿海区域;保护、合理利用和开发这些海洋和海域的生物资源”。

16. 在同一会议上,日本代表建议在第1(O)段中“大规模捕捞活动”后面加一“和”字。

17. 于是工作小组核准径口头订正的決定草案,并为草案送请筹备委员会通过。

### 三. 保护淡水资源

18. 工作组在8月16日和31日的第7、第8和第13次会议上审议了保护淡水资源问题(议程项目2)。

19. 在8月16日的第7次会议上,联合国环境和发展会议、世界卫生组织和联合国粮食及农业组织和代表作了介绍性发言。发言的还有挪威、芬兰、奥地利、喀麦



隆、美利坚合众国、智利、中国、哥伦比亚、马来西亚、苏丹和几内亚的代表。

20. 在8月16日的第8次会议上,法国、尼日利亚、博茨瓦纳、印度、肯尼亚、丹麦、埃及、荷兰、日本、阿根廷、苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉、捷克斯洛伐克、新加坡、德意志联邦共和国<sup>a</sup>、大不列颠及北爱尔兰联合王国、牙买加、埃塞俄比亚、津巴布韦、巴巴多斯、瑞典、玻利维亚和马来西亚的代表作了发言。发言的还有世界气象组织、联合国教育、科学及文化组织、联合国人类住区中心和联合国环境规划署的代表。

21. 在8月31日第13次会议上,工作组核准了主席按非正式协商提出的题为“保护淡水资源的质量和供应”的决定草案,并为草案送请筹备委员会通过。

22. 决定草案核准后,玻利维亚以77国集团成员国名义发了言。

#### 四、用无害环境的方法管理废物,尤其是有害废物和防止有和危险产品及废物在国际上的非法运输

23. 工作组在8月20日和31日的第10、11和13次会议上审议了用无害环境的方法管理废物,尤其是有害废物的问题(议程项目3)和防止有毒和危险产品及废物在国际上的非法运输问题(议程项目5)。

24. 在8月20日的第10次会议上,联合国环境和发展会议和联合国环境规划署的代表作了介绍性发言。发言的还有日本、几内亚、塞内加尔、马来西亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瑞士、挪威、尼日利亚、博茨瓦纳、荷兰、肯尼亚、委内瑞拉、哥伦比亚、土耳其、莫桑比克、牙买加和丹麦的代表。

---

<sup>a</sup> “德意志民主共和国自1990年10月3日起加入德意志联邦共和国,两个德国合并成为一个主权国家。自统一之日起,德意志联邦共和国在联合国称为‘德国’”。

25. 在8月20日的第11次会议上,印度、瑞典、澳大利亚、新西兰、新加坡、意大利(代表欧洲经济共同体成员国)、泰国、喀麦隆、突尼斯、智利、德意志联邦共和国、法国和玻利维亚的代表作了发言。发言的还有联合国人类住区中心和亚洲及太平洋经济社会委员会的代表。非洲统一组织的观察员作了发言。发言的还有在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织国际绿色和平会和国际环境联络中心的观察员。

26. 工作组采取的行动见下面第29段到第36段。

### 五、用无害环境的方法管理有毒化学品

27. 工作组在8月17日和31日的第9次和第13次会议上审议了用无害环境的方法管理有毒化学品的问题(议程项目4)。

28. 在8月17日的第9次会议上,联合国环境和发展会议和世界卫生组织的代表作了介绍性发言。瑞典、澳大利亚、马来西亚、挪威、荷兰、喀麦隆、丹麦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、塞内加尔、中国、意大利(代表欧洲经济共同体成员国)、哥伦比亚、津巴布韦、智利、墨西哥、博茨瓦纳和新加坡的代表发了言。发言的还有联合国粮食及农业组织、世界气象组织和联合国跨国公司中心的代表。在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织国际绿色和平会和国际消费者联合会组织的观察员也发了言。

29. 在8月31日第13次会议上,工作组收到了主席按非正式协商提出的决定草案(A/CONF.151/PC/WG.II/L.3/Rev.2),题为“用无害环境的方法管理废物,尤其是有害废物,以及有毒化学品和防止有毒和危险产品及废物在国际上的非法运输”。

30. 在同一会议上,报告员通知工作组说,第3段后经同意加一新段如后:

“筹备委员会要求会议秘书长与联合国环境规划署、联合国粮农组织、世界卫生组织、联合国工业发展组织及其他有关组织协商编制一项报告,作为向筹备委员会第二届会议就无害环境管理危险废物问题的政策指导的意见。”

31. 在同一会议上,工作组核准了经口头订正的決定草案,并将該草案送請籌備委員會通過。

#### 六. 工作组第二届会议的临时议程

32. 在8月28日第12次会议上,工作组收到了秘书处一项说明(A/CONF.151/PC/WG.II/L.5),內載工作组下一届会议的临时议程。

33. 在同一会议上,玻利维亚代表(以77国集团成员国名义)、挪威代表、墨西哥代表、新西兰代表以及主席都发了言。

34. 在8月31日第13次会议上,工作组核准了主席提出的決定草案(A/CONF.151/PC/WG.II/L.6),草案是按主席就文件A/CONF.151/PC/WG.II/L.5所作非正式协议提出的,工作组將草案送請籌備委員會通過。

35. 決定草案核准后,肯尼亚代表发了言。

#### 七、通过工作组的报告

36. 在8月31日第13次会议上,工作组通过了文件A/CONF.151/PC/WG.II/L.4所載的报告草稿,并将其中的建議送交籌備委員會。

## 附件四

### 筹备委员会第一届会议收到的文件

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/44/461和Corr.1	2(b)	秘书长关于保护和保全海洋环境的报告
A/CONF.151/PC/4	1	附加说明的临时议程
A/CONF.151/PC/5 和Add.1和2	2(a)	会议秘书长关于会议秘书处活动的报告
A/CONF.151/PC/6	2(b)	秘书处关于与大会第44/228号决议有关的 联合国系统活动总览的说明
A/CONF.151/PC/7	2(d)	会议秘书长关于同大会第44/228号决议有 关的政府间和国际组织活动摘要的报告
A/CONF.151/PC/8	2(e)	会议秘书长关于编写国别报告的建议准则 的报告
A/CONF.151/PC/9	2(g)	会议秘书长关于使非政府组织参与筹备过 程的建议安排的报告
A/CONF.151/PC/10	2(f)	欧洲经济委员会关于卑尔根会议的报告
A/CONF.151/PC/11	-	筹备委员会及其工作组第一届会议
A/CONF.151/PC/12	2(f)	秘书长关于区域一级的筹备工作报告
A/CONF.151/PC/INF/2	-	给参与者的资料
A/CONF.151/PC/INF/3	-	秘书处关于联合国环境和发展会议资料系 统的说明
A/CONF.151/PC/INF/4 和Add.1	-	秘书处关于请筹备委员会注意的文件的 说明
A/CONF.151/PC/INF/5 和Rev.1	-	参与者名单

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/L.5	1	文件的临时清单
A/CONF.151/PC/L.6	1	筹备委员会主席团在其1990年8月6日会议上提出的建议
A/CONF.151/PC/L.7	2(c)	秘书处关于与联合国环境和发展会议有密切关系的各项决定的说明,这些决定是环境规划署理事会第二届特别会议通过的
A/CONF.151/PC/L.8	2(g)	主席就非政府组织在筹备过程中所起作用这一主题提送的决定草案
A/CONF.151/PC/L.9	2(a)	主席就会议秘书长关于会议秘书处活动的报告所提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.10	3	主席提出的关于筹备委员会第二届第三届会议日期的决定草案
A/CONF.151/PC/L.11	2	主席提出的关于联合国环境和发展会议日期的决定草案
A/CONF.151/Pc/L.12	2	玻利维亚提出的关于环境和发展 的决定草案
A/CONF.151/PC/L.13	5	筹备委员会的报告草稿
Add.1		
A/CONF.151/PC/L.14	4	秘书处关于第二届会议临时议程草案的说明
A/CONF.151/PC/L.15	2	主席提出的关于联合国环境和发展会议出席代表问题的决定草案

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/L.16	2	主席提出的关于技术转让的决定草案
A/CONF.151/PC/L.17	2	主席提出关于经费问题的决定草案
A/CONF.151/PC/L.18	2(b)	主席关于同大会第44/228号决议有关的活动总览提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.19	2	主席就工作组有关法律、机构及其他所有有关事项所提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.20	2	瑞典提出关于新和再生能源的决定草案
A/CONF.151/PC/L.21	2	玻利维亚就大会第44/228号决议第一部分第15段(j)和(m)执行情况提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.22	2	主席按有关决定草案A/CONF.151/PC/L.12, 环境和发展作非正式协商所提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.23	2	主席按有关决定草案A/CONF.151/PC/L.20的非正式协商提出的决定草案主题是新能源和再生能源
A/CONF.151/PC/L.24	2	主席就跨部门问题提出的决定草案
A/CONF.151/PC/L.25	2	主席按有关决定草案A/CONF.151/PC/L.21的非正式协商提出的决定草案,主题是技术转让方面合作和提供资金帮助发展中国家
A/CONF.151/PC/CRP.7	2(g)	主席关于非正式组织在筹备程序中的作用提出的建议
A/CONF.151/PC/CRP.8	2	苏维埃社会主义联邦共和国提出环境道德准则论文

## 第一工作组收到的文件

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.1和Rev.1	1(a)	主席提出关于气候改变的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.2和Rev.1	1(b)	主席提出关于臭氧消耗问题的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.3和Rev.1	1(c)	主席提出关于越界空气污染问题的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.4和Rev.1 和2	2(a)	主席就与沙漠化战斗提出的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.5和Rev.1	2(b)和(c)	主席关于土壤流失和沙漠化和干旱提出的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.6	5	第一工作组的报告草稿
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.7和Rev.1	3	主席关于生物多样性的养护问题提出的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.8和Rev.1	4	主席关于无害环境管理生物技术提出的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.9和Corr.1	6	秘书处关于工作组第二届会议临时议程的说明
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.10	-	主席关于环境教育提出的决定草案

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/ WG. I/L.11	6	主席关于工作组第二届会议临时议程草案的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. I/CRP.1	1(a)	冰岛对提倡持久的能源的问题提出非正式的建议
A/CONF.151/PC/ WG. I/CRP.2	2(a)	日本关于世界森林国际宪章问题提出一项论文
A/CONF.151/PC/ WG. I/CRP.3	5	主席就它一工作组审议的多项问题提出一项简要说明

### 第二工作组收到的文件

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/ WG.11/L.1和 Rev.1、2、3	1	主席提出的决定草案:保护海洋和多种海域,包括封闭和半封闭海域,以及沿海区域;保护、合理利用和开发这些海洋和海域的生物资源
A/CONF.151/PC/ WG. II/L.2和 Rev.1、2、3	2	主席关于保护淡水资源质量和供应问题提出的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG. II/L.3和 Rev.1和2	3,4,5	主席提出的决定草案:用无害环境方法管理废物,尤其是有害废物和防止有毒和危险产品及废物在国际上的非法运输



<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
A/CONF.151/PC/ WG.II/L.4	6	第二工作组的报告草稿
A/CONF.151/PC/ WG.II/L.5	7	秘书处关于工作组第二届会议临时议程草案的说明
A/CONF.151/PC/ WG.II/L.6	7	主席关于工作组第二届会议临时议程的决定草案
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.1	3	丹麦、冰岛、尼日利亚就保护海洋环境问题提出的论文：需要无污染的生产，并减少和消除危险物质和废物
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.2	1	冰岛提出的非正式建议：关于海洋污染由陆地来源造成的问题
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.3	3	冰岛提出的非正式建议：关于保护和改进海洋环境；必须逐渐消除废物和其他物质的倾入海中
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.4	1	建议对文件A/CONF.151/PC/WG.II/L.1/Rev.2所载决定草案的修正
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.5	2	建议对文件A/CONF.151/PC/WG.II/L.2/Rev.2所载决定草案的修正
A/CONF.151/PC/ WG.II/CRP.6	3,4,5	建议对文件A/CONF.151/PC/WG.II/L.3/Rev.2所载决定草案的修正

- - - - -